

# DE CODOS

DIRECTOR PROPIETARIO Y DIBUJANTE,  
**JUAN CUMPLIDO**

EDITOR RESPONSABLE,  
**RAFAEL VILLEGAS**

REVISTA CENTRO AMERICANA

# COLORES

SEMANARIO ILUSTRADO  
de Actualidad y Avisos

Año III

San José, Costa Rica, 16 de octubre de 1909

Núm. 141

Lo que es á mí á esta distancia y altura no se me quemarán las alas en estas componendas.



## ACTUALIDAD

### Sancochando revoluciones para reelegirse los dos rivales



¿Y la Corte?... Haciendo su reglamento interior...

## HOTEL LONDRES

PUERTO LIMON  
COSTA RICA

DE PRIMERA CATEGORIA

RESTAURANT Y CANTINA

MIGUEL BALLESTE, Propietario

Este magnífico hotel no tiene rival en Limón, por su situación; mira al mar, sus habitaciones son amplias, correctamente amuebladas y tienen servicio de Baños de agua de mar y dulce.—Cuenta con el mejor cocinero que tiene Limón, y es atendido especialmente por su propietario; él se complace en satisfacer á su distinguida clientela y al público en general.

# “DE TODOS COLORES”

REVISTA CENTRO AMERICANA

SEMANARIO ILUSTRADO DE ACTUALIDADES Y AVISOS

Director Propietario y Dibujante,

**JUAN CUMPLIDO**

Editor Responsable,

**RAFAEL VILLEGAS**

OFICINA:

«Hotel Central», departamentos Nos. 10 y 11  
SAN JOSE DE COSTA RICA

Esta Revista se publica cuatro veces al mes, los días sábados

## PRECIOS:

Suscripción mensual..... ₡ 0-75

Número del día ..... > 0-20

Número atrasado..... > 0-30

Para el exterior:

50 centavos oro americano, pago adelantado

Avisos á precios convencionales

## La política

(Para DE TODOS COLORES)

No es posible imaginarse el cúmulo de maldiciones y disparates que los sectarios de una religión han soltado sobre los sectarios de otra, como los paganos y los cristianos, y aun como los sectarios de una misma religión entre sí, como los católicos y protestantes. De perros se tratan moros y cristianos.

¡Lo que dicen los ateos de los fanáticos!

¡Lo que dicen los fanáticos de los ateos!

Igual, si no mayores horrores, dicen los positivistas de los teólogos, metafísicos, espiritualistas, espiritistas, idealistas, etc., y todos estos filósofos de los positivistas.

Para creyentes y filósofos, lo peor que se ha inventado es la religión y la filosofía que profesan los demás que no creen en la suya, y de tontos y jumentos no les bajan un pelo.

Siguen los sabios. ¿Han visto ustedes una riña de, sabios de rivales en sabiduría, de adversarios en doctrina, aunque sea cristiana? No hay más que recordar á Haeckel, Shopenhauer, á todos los sabios alemanes que se hacen filósofos.

¡Lo que se ha dicho vituperando á Laplace, á Newton, á Copérnico, á Galileo, á Comte, á los enciclopedistas!

¡Y lo que han dicho Voltaire y nuestro “Nigromante”.

Oyendo y leyendo á los teólogos, á los filósofos y á los sabios, aprende uno á verlos con grandes orejas, discólos como yerno y suegra, peleando y chicleando como cualquier tinterillo de Belén.

Uno de ellos, Shopenhauer, hablando del carácter de varios pueblos, barre con todo el mundo, sin hacer más excepción que de los otros países y probablemente de su propia persona, diciendo: “Las otras partes del mundo tienen monos”. Europa tiene franceses. Estamos compensados.

Y al final, después de calificar á sus paisanos los alemanes de estúpidos y aburridos como gorros de dormir, agrega: “En previsión de mi muerte, hago esta confesión: desprecio á la nación alemana á causa de su necedad infinita, y me avergüenzo de pertenecer á ella”.

¿Puede ir más allá el orgullo de algunos sabios muy sabios?

Después de ellos siguen los literatos, los artistas, los poetas y... los periodistas.

Si cada una de estas clases llegara á asumir los cuatro poderes, el poder absoluto, veríamos resucitar el suplicio de la cruz y el de la hoguera.

¿Hablaemos de los profesionistas, de los militares, de los comerciantes y del capitalista y del obrero, para pintar la concordia y la confraternidad del prójimo?

No acabaríamos, y primero se acabaría el mundo.

Pero todo lo dicho es nada en comparación de las maldiciones que han caído de lo alto y subido de lo bajo, como lapidación, como rayos y como minas, contra la política.

La política es la mentira, la intriga, la falsedad, la hipocresía, la astucia, el lodo, la ambición espoleante, la calumnia, el odio disimulado, la codicia insana, y á veces, hasta el robo y el asesinato legal, y á la traición, y las dos pasiones más feas de la especie *homo*: la envidia y la ingratitud.

Contamos entre las pasiones humanas la ingratitud, porque ella es la flor negra de esas pasiones amarillentas como la envidia y el odio, como el egoísmo y la avaricia. La ingratitud es como el hongo de todas ellas.

Ni la envidia, ni la calumnia, ni el odio letal como la ponzoña de la serpiente, lastiman tanto el corazón humano como la ingratitud.

El traidor puede reivindicarse. El ingrato jamás.

El adulterio es una gravísima ofensa, una dolorosa afrenta, una odiosa traición, una negra venganza.

El olvido y el desdén de los que amamos, de aquellos á quienes dimos, no nuestro honor, ni nuestros tesoros, sino nuestra alma, nuestro pensamiento y nuestra voluntad, no es nada de esto: es.. ingratitud.

El adulterio puede ser perdonado. La ingratitud, ¡nunca!

La adúltera puede ser abandonada y perdonada por amor.

Para el ingrato no hay perdón posible en el corazón humano, porque ¿quién por grande que sea su corazón, puede amar al ingrato?...

La adúltera puede ser sacrificada á las iras de la venganza, y su juez y verdugo puede amarrarla con pasión al sacrificarla, y llorarla después.

Ante el ingrato no se piensa en el odio ni en la muerte, en la venganza ni en el puñal. El nos deja clavado un

puñal, un alfiler envenenado en el corazón hasta que la muerte lo arranca. Para el ingrato no hay más que un desprecio tan grande, que á nosotros mismos nos pesa y nos lastima.

La ingratitud engendra los Iscariotes.

Ella hace al hombre escéptico y tediosa la vida.

Pues bien, el político puede serlo todo por la política: ¡ha ta ingrato!

Esta pasión, este gran vicio de la política lo sacrifica todo á su nefando ídolo: ¡honor, creencias, dignidad, deber, amor, familia y patria!

No todos los hombres tienen igual afición á la política, ni cuando se hacen políticos profesionales la aman con tal pasión que sean capaces de vender su alma al diablo y de descender á lo más bajo y vergonzoso queriendo subir á lo más alto; pero los negocios más simples de la vida se hacen con política, y todos llevamos dentro, juntamente con el loco y el poeta, el político.

Este embrión tarda más ó menos tiempo en desarrollarse con el carácter, y unas veces se desarrolla y otras muere, y otras vive atrofiado, deformado como los jorobados y los cretinos.

Algunos de estos embriones, por sus contradicciones y compensaciones que se producen en la naturaleza, se apoderan por completo del hombre y lo hacen león y águila, arcángel y libertador.

De estos políticos eran Marco Aurelio y Carlomagno, Hidalgo y Bolívar, Juárez y Prim, así como otros son Calígulas y Borgias, Fernando VII, Marat y Rosas.

El resultado es que todos, hombres, niños y mujeres, somos algo políticos, unos de fama y otros de lana, unos célebres de cualquier modo y otros malogrados por cualquier tontería.

Según la historia, Jesús hacía política desde niño, y de grande se ganó la Cruz, no de la Legión de Honor, que esa ahora la tienen todos, sino la gran cruz que le ayudó á cargar Simón de Cireneo.

Los niños hacen política desde la escuela, como cuando le dan cuelga al maestro, ó les cantan coros á los ministros, aun cuando sean unos jumentos con casaca.

Las mujeres hacen política cuando se peinan, cuando sonríen y se pelean con los novios.

Las señoras muy mayores que no pueden hacer milagros, como Santa Isabel, hacen política.

La política le costó la vida á Luis XVII, á Carlota Corday y á... muchos más.

Novelas y dramas, aunque sean muy tontos, no los pueden hacer más que los que saben leer y escribir; pero versos y política los pueden hacer todo el mundo.

Los que no saben hacer absoluta-

mente nada, ni un nudo, hacen política.

Por eso el de la política es el oficio más socorrido, y á veces los más imbéciles son los mejores políticos.

Misterios del cerebro humano, que dejan al observador con la boca abierta.

El hombre se distingue del bruto en eso, en que hace política

Aunque según los talentistas, hace política cualquier animal. Y hasta en verso.

Por supuesto que el buen político (de la especie *homo*) el de raza y pura sangre, jamás hace política, á la manera que el buen cómico jamás "hace teatro" en la conversación familiar, y el poeta de verdad nunca improvisa en los banquetes, y el valiente no hace el Traganiños.

El buen político, como la verdadera coqueta, tiene el difícil arte de hacer las cosas naturalmente, inocentemente, pacífica y amigablemente, con la verdad en los labios, el amor en el corazón, el corazón en la mano, y la mano en la cintura. Al freír será el reír.

Los que dan guerra son los malos políticos, los aparatosos, los cucurbitáceos, los políticos... monos.

¡Cuidado con la pintura!

## Poema de amor

¡Cuán grande es mi pasión, y cuán estrecho, para guardarla, el fondo de mi pecho!...  
Está mi corazón como esas flores de que habla la leyenda,  
que encerradas en vasos de colores por ser de una pasión mágica prenda,  
tanto, tanto crecieron,  
que el cristal de las ánforas rompieron...  
Así mi corazón, tanto ha crecido,  
que hora por hora mi temor aumenta:  
si en algo no sofoca su latido,  
la cárcel que lo guarda ¡se revienta!

Tú que nunca mi amor has comprendido porque corre callado y escondido como oculto riachuelo  
cuya linfa ignorada ni suspira,  
ni retrata jamás la luz del cielo,  
¡tú, al saberlo, dijeras que es mentira!  
Mas es tanta verdad, que sólo ansío vivir para adorarte, ¡dueño mío!  
Llenas mi pensamiento como el valle se llena con el viento;  
sigo tu imagen bella como al carro de mies sigue la huella...  
...¡Oh! ¡te amo de tal modo,  
que eres tú para mí la vida... todo!

Sin este gran amor, luz ó poesía,  
flor ó libro, paisaje ó melodía,  
nada en mi corazón hallará un eco...  
En pradera florida al sol de Mayo,  
fuera como el arbusto triste y seco  
que una vez abatió violento rayo...  
Esta llama de amor que está encendida  
es la que da á mi ser impulso y vida;  
por ella mi alma sin cesar revuela...  
Pensando en que te adoro,  
paso la noche en vela,  
porque es mi mente como insecto de oro  
que no se cansa de tejer su tela...

Voy á ti como el agua en la pendiente,  
como el humo va al cielo,  
como bajan las hojas hacia el suelo...  
Si me asomo á la fuente  
cuando en ella la luna se retrata,  
al ver su palidez, pienso en tu frente,  
y oyendo su canción, tan dulce y grata,  
suele fingir mi sueño  
que es tu voz que me nombra ¡oh, dulce dueño!

Todo, menos tú, sabe mis amores:  
el muro, la ventana,  
el viento, los rumores,  
el pájaro, la tarde, la mañana...  
¿Qué importa que lo ignore  
si tu nombre adorado  
está en todos los árboles grabado...  
si á solas lo repito,  
si en la arena y las tapias está escrito?...  
¡Quede mi amor sepulto  
en un hondo silencio; quede oculto!...  
Y tú, sigue cruzando tu camino  
sin saber que en el áspero sendero  
donde pones la planta, ¡oh, peregrino!  
llevas mi corazón por compañero!...  
No lo adivinarás; y yo, entretanto,  
á la tierra y al sol daré mi canto.  
Naturaleza entera me comprende:  
ella no más lo sabe, ella me entiende...  
¡Suba todo mi amor en amplio grito  
que se difunda en el espacio inmenso...!  
¡Ascienda en nubes hacia el infinito,  
quemado en la llanura, como incienso...!

MARÍA ENRIQUETA

## Discurso del Embajador Americano al señor General Porfirio Díaz el día de su cumpleaños

### EL CUERPO DIPLOMATICO

Minutos antes de las doce del día comenzaron á llegar al Palacio Nacional, los Ministros extranjeros, Encargados de Negocios, Secretarios de las Legaciones y Attachés de las mismas, luciendo sus vistosos uniformes, los que por su variedad, presentaban un conjunto brillante.

A las doce en punto y presididos por el señor Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor David E. Thompson, penetraron al salón, siendo recibidos por los señores capitán Alfredo Barron, primer Introdutor de Embajadores y el segundo Introdutor, Don Rodolfo Nervo.

El brillante grupo se adelantó hasta donde se encontraba el señor Presidente, y después de una respetuosa reverencia, el señor Thompson leyó el siguiente discurso:

«Señor Presidente:

Uno de los deberes más gratos que he tenido la honra de cumplir durante los varios años que he representado á mi país cerca del Gobierno de V. E., ha sido el de venir ante V. E. en ocasiones semejantes á la presente, y en nombre del Cuerpo Diplomático acreditado en México, y en el mío propio, á renovaros la muy alta estima en que os tenemos todos los aquí presentes, y ofreceros nuestras sinceras felicitaciones por el feliz retorno de este aniversario.

A juzgar por el admirable estado de salud y vigor en que se halla V. E., y que hace posible el cumplimiento de la gran labor que teneis siempre delante, puede decirse con justa razón que el transcurso del tiempo ha servido sólo para haceros más y más querido por vuestros conciudadanos y amigos, y para mostrar al mundo las bendiciones llovidas sobre una laboriosa vida moral, consagrada por entero á la tarea de conducir á un país, por la guerra ó por la paz, hacia un nivel más alto de civilización. En el cumplimiento de esta empresa V. E. no ha tenido quien le supere. Para hacer lo que habéis hecho por vuestro país, considerando su remoto pasado en el envidiable puesto que ocupa actualmente entre las naciones civilizadas del mundo, no habéis omitido ningún esfuerzo honrado, ni habéis retrocedido ante obstáculo alguno digno de superarse, sino que habéis marchado hacia adelante, tranquila y valerosamente, con la mirada fija en vuestra sola idea, en vuestro único objeto, la más querida esperanza de vuestro corazón: la felicidad de vuestro pueblo, la grandeza de vuestro país. Por todo lo que habéis realizado en una forma que bien podría servir de ejemplo de gobierno y patriotismo del orden más alto, os verán siempre con reverencia aquellos que están inspirados por un verdadero amor hacia su patria, y que com-

prenden que por mucho que os amen y respeten, nunca os pagarán su deuda de gratitud.

Vuestro país ha sido vuestra más querida idea; desde los tempranos días de vuestra vida le habéis consagrado ilimitada devoción; en tiempo de guerra, habéis sido uno de sus más distinguidos y animosos guerreros; en tiempos de paz, no hay palabras de alabanza que pudieran encomiar demasiado vuestra grande obra.

Por todo esto, señor Presidente, se pronuncia vuestro nombre con admiración y respecto en el mundo entero y sintiendo, como sentimos, que una vida cual la vuestra es una rara bendición para la humanidad, esperamos que el porvenir traiga muchos felices retornos de este aniversario; lo que esperamos no solamente por el sincero afecto que sentimos por vos, sino también por la felicidad de vuestra familia, de vuestros amigos y de vuestro pueblo.

DAVID E. THOMPSON

## La razón y la conducta humana

Si no existieran las pasiones, la razón humana sería el gusano único y el menos falible de la conducta de los hombres.

Bastaría, en ese supuesto, difundir la enseñanza, ilustrar á las masas, enriquecer el espíritu con las verdades de la ciencia, ejercer sobre él una hábil ortopedia por medio de la lógica, y así preparado intelectualmente, el hombre esquivaría el error, sabría discernir sus verdaderos intereses y se sentiría tan incapacitado para el vicio como para el crimen.

Razonando fríamente y con mediana ilustración, todos los extravíos de la conducta resultan ser tanto ó más perjudiciales al extraviado, como á aquellos á quienes hace sus víctimas, y si los razonamientos fueran los árbitros de nuestro modo de obrar, todos seguiríamos en la vida la buena ruta.

Desgraciadamente las cosas pasan de otro modo. Lejos de ser nuestras ideas y nuestros razonamientos quienes nos sugieren nuestros actos, son, en general, nuestros apetitos, nuestros arrebatos, nuestra concupiscencia, nuestros sentimientos, en una palabra, los que nos impulsan á obrar; y si procedemos bien ó mal, no es, seguramente, bajo la influencia del cálculo sereno, ni bajo la presión de las ideas abstractas, ni arrastrados por las sugerencias racionales, sino movidos por deseos imperiosos, por pasiones ardientes, por emociones ingobernables.

De cien viciosos, por lo menos ochenta saben que proceden mal, comprenden lo odioso, lo repugnante y lo perjudicial de sus vicios, luchan con ellos y acaban, sin embargo, por dejarse por ellos arrastrar.

Hombres hay que, fatigados de luchar en vano y avergonzados de ser siempre vencidos, apelan al suicidio para destruir sus vicios destruyéndose á sí mismos.

Salvo los criminales natos y los locos delincuentes, apenas hay heridor, homicida ó ladrón que no sienta repugnancia y odio á sí mismo y á su delito después de haberlo cometido. En ocasiones la ceguera de un momento amarga la existencia toda y, sin embargo, si las circunstancias se repiten, nos vuelve á acometer el mismo ciego impulso.

¿Quién no ha visto jugadores que se levantan de la mesa de juego iracundos é indignados, haciéndose los más duros cargos, formulándose los más crueles reproches? ¿Y quién no los ha visto al día siguiente acudir al tapete verde con el mismo afán y la misma angustiada avidez?

La vida nos ofrece, á cada paso, ejemplos de personas sensatas, racionales, ilustradas, cuyos alegatos contra la inmoralidad son incontrovertibles y cuya conducta es deplorable. A veces causa risa y á veces compasión oír á seres inmorales, á viciosos empedernidos, á criminales de la peor especie, predicar elocuentemente la virtud y demostrar concluyentemente sus ventajas y, á la vez, practicar los peores vicios y hacerse reos de feos delitos.

# Dr. R. Rostrán

NOTARY AND LAWYER

## LAWYER WORK

Will attend to all business civil, criminal or administrative with the greatest activity and energy possible.

## NOTARY WORK

All deeds and notarial papers will be written in the clearest and most comprehensive wording so as to be flawless and faultless.

LIMON: Office near to the Judicature

# Gran Fábrica de Cervezas

FABRICA DE HIELO  
Y DE AGUAS GASEOSAS

# TRAUBE

MARCA ESTRELLA  
LAGER BIER Y BLANCA

# HOTEL y RESTAURANTE

CASTRO & CA

Hotel de primera clase en Costa Rica

Departamentos para familias y cuartos particulares.  
— Restaurant con excelente cocina, servicio eléctrico. — Baños. — Servicio esmerado, el confort de su respetable y numerosa clientela.

Servicio de Cantina, exquisito

# LA JOSEFINA

FAMOSA PANADERIA

de Alberto Odio

LAS MEJORES HARINAS

EL MAYOR ASEO

EL PAN MAS GRANDE

y es la que presta las mejores condiciones higiénicas

CALLE CENTRAL

Al competente y amable  
Mr. Green.

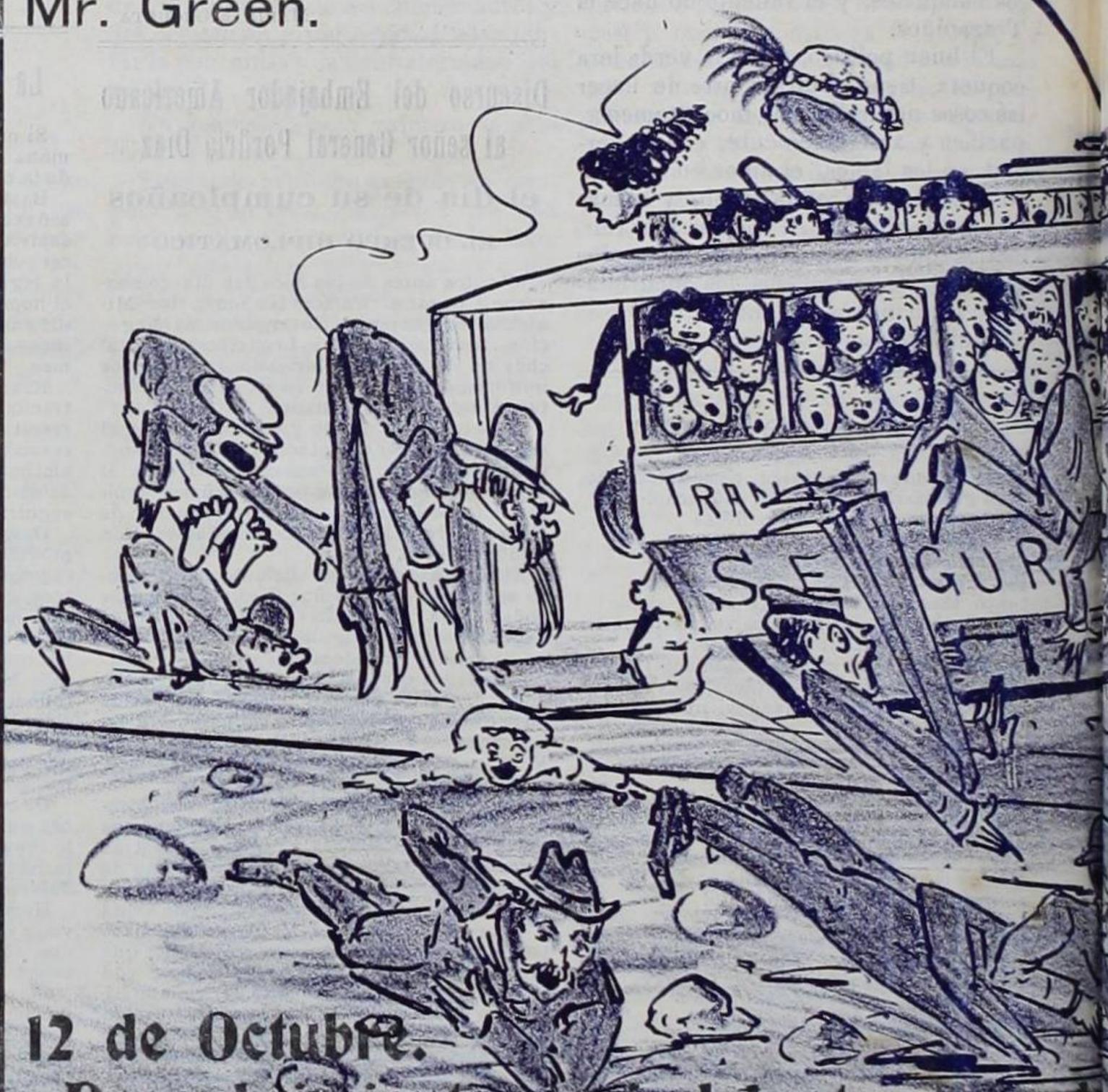


Santiago Sabatino

ha sido el único, que con la elegancia y finos materiales de su calzado, se ha conquistado la fama y la mejor clientela de San José.

# A la Moda!

12 de Octubre.  
Descubrimiento casi del otro mundo



# E. Goicoechea & Cía.

BANQUEROS

Compran siempre acciones de los Bancos establecidos en el país

Venden giros para el exterior

Cambios y descuentos

Altos de la casa de don Justo Quirós, en la Calle Central.

# S. Scaglietti y Sobrinos

SASTRES

Corte á la última moda

## CASIMIRES

de las mejores fábricas Europeas y Americanas

CAMISAS, PARAGUAS y novedades en toda ropa

# Línea de Vapores de

La Compañía ha reanudado el servicio de los vapores Limón, San José y Escazú con comodidades modernas, salen cada semana.

Pasaje de ida \$ 60-00 oro.

Al servicio de la línea á New Orleans gastan sólo 4 días y horas en hacer el viaje. Pasaje de ida \$ 50-00 oro.

Para informes dirigirse á las oficinas de la Compañía. Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de viaje.

# RESTAURANT CENTRAL

LA TOUCHE

... situado el centro de la capital  
... pasajeros, todos lujosamente amueblados.  
... Table d' Hôte en mesas separadas.— Luz  
... Carruajes, y todo cuanto es necesario para  
... ella.

Se habla francés, inglés é italiano

## LA BARRANCA Fábrica de Jabones

Jabón negro, barcelno, amarillo y blanco, de Marsella  
SE VENDE EN TODAS PARTES  
Fábrica moderna en Puntarenas

### TEODORO ROIZ

Jabonero de profesión, con 20 años de práctica

Fábrica de Espejos, Lunas, Cuadros  
— DE —  
J. PEREIRA Y COMPAÑIA

## EL ESPEJO

Apartado 461

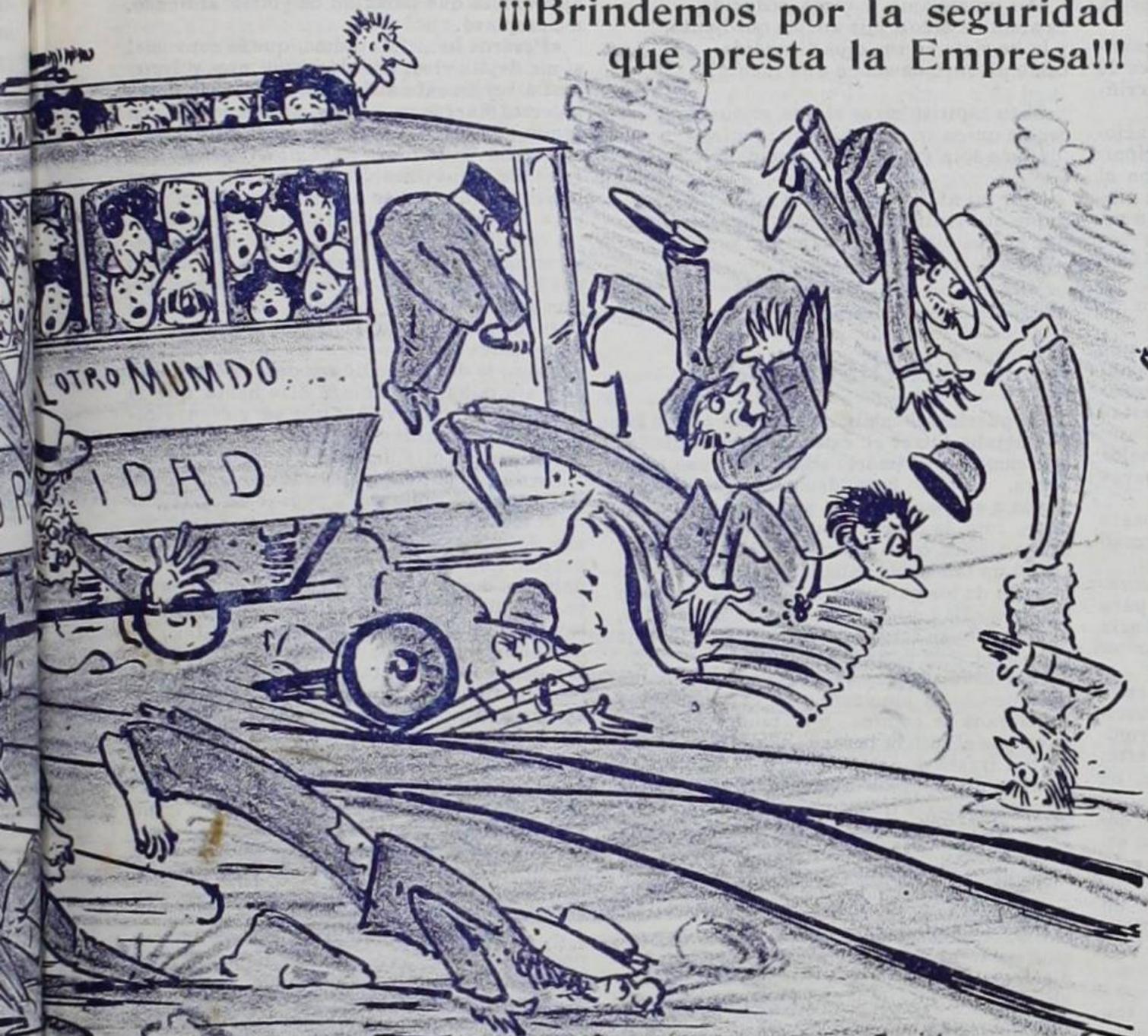
Surtido completo en espejos nuevos, que se venden á mitad de precio de los extranjeros.  
Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.

TRABAJO GARANTIZADO

# Out del tranvía á Guadalupe

Agradable safonazo aéreo-lodo-acuático-terrestre.

!!! Brindemos por la seguridad que presta la Empresa!!!



... no en carabelas sino por el tranvía

## Relojería Suiza

— DE —  
Alcides Chapatte

Gran surtido de alhajas  
Joyas, Relojes  
Artículos de fantasía

PRECIOS SIN COMPETENCIA



Mr. Green brindaba y otros se mataban.

## Cyrus Noble Whiskey

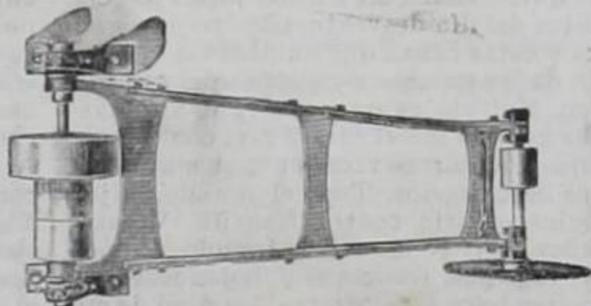
Con garantía americana referente á la sanidad de alimentos.  
Es el preferido de los que verdaderamente lo conocen.

La gente fina y de gusto lo toma

## United Fruit Company

... semanal entre Limón y Boston con  
... ta. Estos rápidos vapores, con las  
... directamente para Boston.  
... de ida y vuelta \$ 110-00 oro.  
... se han puesto cómodos vapores que  
... vesía.  
... de ida y vuelta \$ 80-00 oro.  
... Fruit Co., en San José ó Limón.  
... José ó Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse  
... manecido en estos lugares dichos tres días.  
... J. Hitchcock, Administrador.

American Saw Mill Machinery Co.  
NEW YORK



Fabricantes de las mejores Máquinas de aserrar y labrar toda clase de Maderas.  
Pídanse Catálogos á nuestro Agente en San José  
Oscar Sittenfeld

## FERRETERIA

— DE —  
MIGUEL MACAYA

Se ofrece en San José en sus nuevos y grandes Almacenes, únicos en su género en Costa Rica.

SAN JOSÉ Y LIMÓN

MIGUEL MACAYA

*Video meliore, proboque; deteriora sequor*, profesaba la antigua filosofía. *Haz lo que digo y no lo que hago*, dizque decía un sacerdote; y todo esto prueba que el diablo predicador no es una creación de la fantasía, sino un personaje real y efectivo, con quien nos codeamos á diario.

Lejos, pues, de ser dóciles y sumisos á la razón, somos, en general rebeldes á ella. Nuestra rebeldía á sus mandatos es cotidiana y, en realidad, son las emociones, las pasiones, los sentimientos, quienes más nos gobiernan.

Es en vano que se nos demuestre que nuestra prometida es frívola, coqueta, ignorante, mal inclinada, derrochadora; que no nos ama, que es capaz de engañarnos y que nos hará desgraciados... Para esas razones tenemos una contestación que nos parece irrefutable: ¡La amo!

Traducido en buen español y en términos explícitos, el *con tigo pan y cebolla*, tan caro á los poetas bohemios, quiere decir: *Si amas á una mujer hazla tuya, aunque después la mates de hambre y, con ella, á sus hijos*.

Y ese proverbio ha imperado como soberano en la época romántica y ha anudado uniones desastrosas y atestado de expósitos la inclusa.

¡Y todavía hay quien mire con repugnancia al que hace un poco sus cuentas antes de arrastrar á una víctima al altar del sacrificio!

La superioridad militar de ciertas naciones modernas se debe, primera y principalmente, á que hacen la guerra más con el cálculo que con el heroísmo, más con la previsión que con el entusiasmo, más con la razón que con la pasión.

En materia de amor, el industrialismo cerró la época sentimental, y en materia de guerra, la época caballeresca tuvo su fin en Sedán.

La vieja enseñanza pretendía que la sola ilustración bastaría á regenerar á la humanidad; Rousseau y los enciclopedistas soñaron en una Jauja social, cuyas puertas había de abrirnos la diosa Razón.

En los tiempos modernos se juzga mejor de estas cosas y se procede en formas nuevas y con métodos más adecuados.

Hoy se juzga, y con justicia, que no basta *saber* para alcanzar el bien; que es forzoso algo más, y ese algo es *sentir* y es *querer*.

Sembrar buenos sentimientos en el corazón del hombre será siempre más eficaz para hacerlo bueno, que enriquecer su inteligencia con verdades y que pretender orientar su razón con sofismas.

Educar y, con ello, fomentar los buenos sentimientos y frenar los malos; desenvolver en el hombre todas sus facultades armónicamente; hacerlo, á la vez, sano, fuerte, bien inclinado, inteligente y enérgico, he aquí el ideal.

Sólo á ese precio las tendencias al mal encontrarán freno, las inclinaciones al bien, estímulo; las tinieblas del error, faros, y la acción, propulsores.

El hombre no puede, ni debe ser sólo un cerebro. Debe, á la vez, ser un corazón y un carácter.

Saber *sentir* es tan indispensable como saber *pensar*; y saber *querer* lo es más aún.

El sentimiento puro y simple conduce, tan sólo, á la infelicidad ó al frenesí; la pura ciencia no puede hacer del hombre más que una máquina. Sólo es completo y puede aspirar á ser perfecto el hombre que es, á la vez, corazón para aspirar, cerebro para calcular y brazo para ejecutar.

DR. M. FLORES

cionante porque los verdaderos locos pierden la facultad de llorar y sólo la recobran con la razón.

Puede observarse que una loca, por muy conmovida que refiera cómo la han separado de sus hijos ó otro cualquier daño que la hayan inferido, jamás se le humedecen los ojos, hecho que contrasta grandemente cuando se compara con el llanto que cualquier mujer normal derrama al referir cuitas semejantes.

Esto indudablemente parece indicar que las lágrimas consuelan los sentimientos, y que la falta de éstos conduce á la demencia.

El llorar, es, pues, un privilegio de la razón; los locos no encuentran en sus miserias el alivio que presta el llanto.

## Si no eres tú

Yo sé, por una voz desconocida que habla á mi corazón secretamente, que ha de venir para alegrar mi vida una hermana de mi alma que está ausente.

Por mi reclamo, á veces, seducida tu alma ha sido á mis ansias obediente, y la he visto en tus ojos difundida como un rayo de sol en una fuente!

Si tu espíritu no es el que yo ansío, ese de quien yo soy, ese que es mío, ¡déjame solo ya, no me hagas daño!

¡Que mi afán en quimeras no se fice, y que no sienta yo, por cruel engaño, que en tus ojos mi hermana me sonrís!

ANTONIO MEDIZ BOLIO

## La disculpa

La puerta del calabozo se abrió y, á la luz que dejaba filtrar el estrecho ventanillo, el hijo pudo ver al padre, acodado en una mesa pobre, vestido humildemente de jergueta usada y sobre el pecho, semejante á un reguero rojo, la cruz del hábito de Santiago. Como alguna consideración se había de mostrar á un tan noble caballero, que había sido general de los galones del Rey, en las oras que precedían á la de su muerte encadalso, el carcelero se retiró, dejando á padre é hijo conversar á su talante.

Don Juan, el viejo sentenciado, se había enternecido un momento. Su cara pálida y demacrada se coloreó, y al tender la mano para que el hijo la besase, sus labios balbucearon frases de dolor y de cariño. El hijo, en cambio, al poner los labios en la enflaquecida diestra, dijérase que cumplía penoso deber filial. Su cara ceñuda, su continente severo, fueron notados del padre que movió la cabeza entre resignado y doliente.

—Sentaos, hijo mío, Fernando—mandó.— Ya que mañana he de dar la garganta al cuchillo, me servirá de consuelo esta conversación postrera. Más hubo en mi caso de desdicha que de cobardía, y aunque deba morir, no conviene que muera afrentado ante mi propia sangre.

No niego que he perdido quince bajeles cargados de plata y mercancías y que la pérdida importa cuatro millones de ducados de á doce... Por este delito mañana seré públicamente degollado. Hagan de mí lo que la ley dispone; pero escuchadme vos... ¡Algún descargo puedo dar, no ante el tribunal, sino ante quien no me oiga como juez! Sabéis que, antes del día desventurado, yo navegué no poco y estas canas que aumentó la cárcel, á bordo de las galeras y galeones del rey me nacieron. Notorio es que conseguí algunas ventajas cuando me ví cara á cara con el enemigo, que fué hartas veces en esos mares infestados de corsarios. Todo el mundo, hijo, se ha echo corsario contra España. Veinticinco años corrí yo la mar sufriendo acometidas de ingleses, franceses y holandeses, y á bastantes barcos de piratas, les pesó de mi encuentro.

Viene el caso decir cómo, al hacer prisioneros ha éstos, que se defendían rabiosamen-

te antes de caer en nuestras manos, tuve yo por bien en lugar de arrizarles en la entena y echarles después á los peces, perdonarles la vida, dejándoles para el servicio de las galeras. Esta benignidad con los valerosos ha sido mi perdición... Si yo hubiera hecho lo que es costumbre, á esta hora me vierais honrado y poderoso, dándome lado el rey y no á dos dedos... En fin, ello fué que, en cierto viaje, habiendo echado á pique, á la altura de Puerto Rico, un galeón holandés, trajéronme arrastrando al capitán, que era un mozo honrado y rubio, cubierto de sangre. Se había resistido como un leoncillo y venía mal herido y maniatado. Mi gente preparaba ya la sogá ensebada, cuando intervine y ordené que fuese rapado y puesto al remo. Cref que recibiese el perdón de la vida con gozo; pero al contrario, dió en gritar y maldecir en su jerga, pidiendo que luego, al momento, le ahorcasen ó le hiciesen trozos sin humillarle. Repeté la orden, y entonces pidió hablarme un minuto á solas. «En mi país soy noble, dijo, y no temo á morir; pero me espanta remar con la chusma.» Y viéndome inflexible—los capitanes no deben mudar de propósito tan fácilmente,—el mozo clavándome unos ojos azules que parecían de vidrio ardiendo, me emplazó.

«Pesaros ha... ¡Matadme, que os conviene! si me dejáis vivo, acordaos que nos volveremos á ver en este mundo... Y si puedo daros muerte, muerte os daré; y si puede ser con ignominia, será con ignominia... No estaréis tranquilo mientras yo exista, señor don Juan de Benavides; os acordaréis de que hicisteis muy mal en no ahorcar á Piet Heyn.» Al punto se le desnudó; se le raparon los cabellos, que de oro cendrado parecían, y reconocidas por el mismo cirujano barbero sus heridas, fueron saladas con vinagre, según se hace con los forzados. En este trance todos gritan como si les desollasen; pero el holandés fué de piedra. Se le puso la cadena, se le dió la vestidura de galeote y se le dejó sin remar por quince días hasta que le pasase la calentura. Así que se vieron cicatrizadas las heridas, empezó á servir. Y nadie se acordó más del asunto...

No digo bien; yo me acordaba. Una sorda inquietud me obligaba á pensar de continuo en el mozo rubio y blanco, en sus predicciones. Sujeto le tenía allí, y con todo eso me pareció que entraba, de noche á darme puñaladas, ó que pegaba fuego, escondidamente, al pañol de la pólvora. Y he aquí que á la vuelta de dos años, una noche se fuga el holandés, echándose al mar en una costa tan peligrosa y con tal tormenta, que le dieron por ahogado. ¡Yo no! Yo seguro estaba de que vivía... Y entonces principió mi ánimo á decaer.

Desde aquella fecha, las embarcaciones que yo mandaba fueron objeto de persecución encarnizada, sin tregua. Parecía como si toda la piratería nos tuviese de ojo. Acosados nos vimos en fuertes trances, y hubo que apretar los puños para no sucumbir. Y yo andaba convencido de dos cosas: de que me andaba á los alcances el holandés rubio, y que sería tiempo perdido cuanto hiciese para librarme de caer en sus manos. Tanto me apretó y fatigó este pensamiento, que decidí que una expedición de Veracruz á la Habana fuese la última.

Fué lo malo que, adoptada esta firme resolución, se me fijó en el alma con ahínco, que aquella última expedición, precisamente, había de serme funesta, sin que bastasen á impedirlo arbitrios humanos. No hay peor, hijo don Fernando, que estos desmayos del alma que nos entregan á la suerte. Salté yo bajo malos auspicios de San Juan de Ulúa, pues nos faltó viento, saltó luego el norte, varó la capitana, fué preciso armar otra y trasbordar carga, y ya en la faena perdimos una embarcación. Al cabo emprendimos la ruta... Y mirad, ¡y cuál sería mi ofuscación! Al obscurecer, una barca enemiga se enhebró con nuestro convoy, navegando toda la noche á nuestro lado, y á la mañana siguiente, cuando me lo advirtieron, en vez de mandar perseguirla, ordené que la dejasen. Una voz me cantaba al oído: «Hagas lo que hagas, no te libras...»

Á la entrada de la bahía de la Habana nos esperaban treinta y dos velas, mandadas

## Los locos no lloran

Unos de los hechos más curiosos relativos á la locura, es la completa ausencia de lágrimas en los individuos dementes, sea cualquiera la forma de su locura melancólica ó furiosa.

Cuando se ve llorar á un paciente en la casa de Orates, es señal de que empieza á recobrar la razón, y lo mismo indica el que un epiléptico tenga alguna explosión emo-

por Piet Heyn, á quien yo hice forzado y su patria almirante...

Conocéis el resto de mi desdicha... No acerté ni á disponer defensa. Desde el punto mismo me vi perdido. Quise pegar fuego á los galeones con su tesoro, me obedecieron mal; la tripulación decía que yo estaba melancólico, fuera de juicio; varamos en la costa, caí prisionero; y Piet Heyn, cuando me llevaron á su presencia, me dijo: «Libre sois. También yo soy clemente Volved á España... con vuestra gloria...»

Y acertó... Venganza mayor no cabía. Cinco años llevo en una mazmorra, y mañana moriré infamado; pero no cometí traición ni me abatió miedo, sino que me venció lo que á todos vence: ¡el destino! Si soy cobarde ó no... mañana ha de verse.

Y se vió que no lo hera don Juan. Ni tembló cuando lo sacaron de la cárcel en la mula enlutada, y oyó el fatal pregón: «quien tal hizo, que tal pague», ni cuando se sentó en la silla forrada de bayeta, ni cuando le amarraron, á petición suya, á la mano derecha, la venera de Santiago, ni cuando el franciscano le absolvió y le recomendó el alma. Sin temor dijo al verdugo: «haz tu oficio;» y sin temor, vendados los ojos, atado el cuerpo, se ofreció al cuchillo que el verdugo, lentamente, le escondió tres veces seguidas en la garganta. Los frailes le amortajaron, asombrados de que parecía, con la crecida barba entrecana jamás cercenada en los años de prisión, y con la palidez del rostro, un San Pablo de marfil. Y así murió don Juan de Benavides y Bazán por descuido en su deber estrecho de custodiar los galeones cargados de plata de la sacra majestad el rey.

LA CONDESA DE PARDO BAZÁN

## EL RUEGO

No siempre fué la duda el pavoroso fantasma del espíritu tormento: tiene, como el abismo, el pensamiento, auroras en su fondo tenebroso.

¡No seca el desencanto borrascoso la lágrima que llora el sufrimiento si, paloma invisible, al firmamento vuela de un alma el ruego fervoroso!

Como sagrado búcaro de flores que deja en el altar de sus amores corazón á la pena tributario:

¡así enciende su lámpara votiva con el anhelo de la fe más viva, el dolor sobre el ara del santuario!

PABLO HERNÁNDEZ

## Esto y aquello

No hay grandes hombres para su ayuda de cámara. Pero hay ayudas de cámara que son grandes hombres para sus amos.

Tal es Krotof, el criado favorito y el confidente, íntimo del Emperador Nicolás II.

Krotof es quien pide las conferencias telefónicas para su augusto amo y quien habla en su nombre, cuando el Czar dirige por teléfono los consejos de ministros ó da órdenes á los grandes dignatarios y á los generales del Imperio.

No se limita Krotof, como alguien pudiera creer, á llamar á los interesados para que se pongan al aparato. Es él quien les transmite las observaciones del Emperador.

Fué recientemente por Krotof por quien supo el ministro Isvolsky el desagrado del Soberano, y cuando Isvolsky dimitió la cartera de Negocios Extranjeros y esperaba en el teléfono la noticia de haberle sido admitida, fué también Krotof quien se acercó al aparato y le contestó que ya le diría el Emperador el momento en que dejara de necesitar sus servicios.

Krotof vela día y noche por el Czar. No era mayor la adhesión del mameluco Rouslan á Napoleón I. Cualquiera día Nicolás II nombrará Príncipe á su ayuda de cámara. ¿No descienden los príncipes Kutusof del pe-

luquero Kutusof, favorito del Emperador Pablo?

El Rey Eduardo VII posee una magnífica colección de armas: machetes indios, puñales orientales, alfanjes chinos, etc. Casi todas estas armas presentan la particularidad de haber sido fabricadas en Inglaterra.

La mejor pieza de la colección es un machete con puño de oro macizo. Es el que llevaba Godofredo de Buillon cuando la toma de Jerusalén. Fué cincelado por los orfebres normandos en el siglo X, y adornado después en Inglaterra con los diamante y rubíes que luce actualmente.

Tiene Eduardo VII obras maestras de los siglos XII y XIV, y procedentes de Damasco, de Florencia y de Toledo, amén de armas alemanas de Aushburgo, según el viejo método de Colonia.

Entre las espadas de fecha reciente destacan las del indio Sahid, dadas como recuerdo á su Soberano.

El príncipe de Montenegro recibió un día en audiencia á un periodista inglés. Este se extasiaba ante la belleza del país y ante la sencillez bíblica de sus habitantes; pero se lamentaba de lo estéril de la región y de que Montenegro no tuviera nada que exportar.

—Se equivoca usted, amigo mío,—le contestó el príncipe Nicolás.—Por el contrario, tenemos aquí hermosísimos artículos de exportación.

—¿Cuáles, Alteza?

—Mis hijas—replicó el príncipe, riendo.

La Princesa Elena es actualmente reina de Italia; la princesa Militza se ha casado con el gran duque Pedro de Rusia; la princesa Zorka estuvo casada con Pedro Karagevitch, y de no haber muerto prematuramente sería hoy reina de Servia; la princesa Stena se llama ahora duquesa de Leuchtenberg y la Princesa Ana es duquesa de Battemberg.

La frase de Nicolás de Montenegro, estaba, pues, justificada.

## La Fuente

Líquidos tirsos germinan de prisa con regocijos de luz transparente, caen y se copia en su cuenca la fuente y del sol prisman la blanca sonrisa.

Ya surge estriada columna y se irisa, ya se doblega cual arco esplendente, cuello diamante de cisne ó serpiente, sube resuelta y se quiebra indecisa.

Canta, con suaves rumores de plata, su «infolfa» de música grata que en flecos de oro la borda de bruma.

Y salta, alegre, brillante, rebota, se pulveriza de luz cada gota y es beso de iris y aljófar de espuma.

CARLOS LÓPEZ ROCHA

## Señores Agentes

Hace días la empresa está llamando la atención á algunos de sus Agentes, sin obtener el resultado deseado. Hoy ya no es posible esperar más y por lo tanto hacemos presente á todos aquellos que han recibido postales dirigidas por la empresa, que si no cubren sus cuentas en esta semana, nos veremos en el duro caso de aumentar la LISTA NEGRA con sus nombres y respectivos saldos.

# Lista Negra

Agentes defraudadores á nuestra empresa; conózcalos el público.

Luis Francisco Vado, Mina Tres Amigos, con ₡ 25 40.

Concepción Campos, Mina Tres Amigos, con ₡ 12 15.

Joaquín Bonilla, Paraiso, con ₡ 14.40.

V. Emilio Solís, San Joaquín de Heredia, con ₡ 3 60.

Bartolomé Mosquero, que vivió en Heredia, con ₡ 21.65.

Esta lista será permanente en esta Revista, tanto para los malos Agentes, como para los suscritores de GORRA, á los que empezaremos á publicar desde el próximo número sin ver color ni tamaño.

¡¡Véanse en este espejo!!

## Otro Gran Regalo que no hay que despreciar

Tengo gran variedad de rifles de repetición de la famosa marca inglesa «Stevens», lo mismo que de un calibre, y guápiles de todo tamaño, que vendo con un 25% más barato que en San José.

Así mismo tengo grandes novedades en alhajas para señoras y caballeros, todo á precio de robo.—Vendo máquinas de escribir de las más acreditadas marcas conocidas en pagos mensuales, lo mismo que toda clase de papel carbón, y cintas para máquinas de escribir.

Me hago cargo del cobro de cuentas en esta ciudad de cualquier modo que den lugar para hacerse efectivas, garantizo el mejor desempeño en el trabajo.

E. RUNNEBAUM

CARTAGO, C. R.

## LA BELLA JARDINERA DE MORALES Y COMPAÑÍA

FRENTE AL MERCADO

Es indiscutible que es la tienda que tiene el mejor surtido de adornos y los precios más bajos, desde los de dos varas por cinco céntimos, como también los encajes más finos de algodón, hilo y seda, y en bordados constantemente hay un variado surtido.

Especialidad de la casa el Corset de novia, que es el estilo más elegante.

SOMBREROS de SEÑORA, PERFUMES

## GASPAR SALVADOR

Cuchillería

Gran surtido de cuchillas de todas clases y tamaños FRENTE A LA ARTILLERÍA

## Gabinete Dental

DEL

DR. LUIS CRUZ POLANCO

Especialidad en trabajos de oro, coronas, calzas y extracciones sin dolor.

Oficina montada con todos los elementos más modernos.—40 años de práctica.—Todos los trabajos se garantizan.

Esta oficina está situada al lado del antiguo «Salón Boliche», casa de dos pisos.

PRECIOS EQUITATIVOS GRATIS PARA LOS POBRES

IMPRESA ALSINA, SAN JOSE.

## EL GREMIO

### A. Urbano y Comp.<sup>a</sup>

Fábrica de Jabones y depósito de ellos, existencia permanente de Abarrotes en general, todo garantizado y á los mejores precios de plaza, nuestros artículos no tienen competencia.

Esquina Noreste del Mercado

## GRAN HOTEL IMPERIAL

(ANEXO)

Jueves y Domingos  
Comidas-concierto

EXQUISITA COCINA

Cita de la buena sociedad josefina

## Pastelería y Cantina LAPORTE

Gran surtido de licores, vinos y cervezas extranjeras.

Cantina atendida con todo esmero y aseo; pastelería y confitería. Todo de primera calidad.

Especialidad de la casa, platos fríos, pescado, pollo, jamón, lengua etc., etc.

Servicio á toda hora del día y hasta las once de la noche.

¡¡Pasad á la Cantina "Laport"!!

Se vende un buen billar y un terreno bien situado

## La Democracia

### Zapatería de Nigro y Benavides

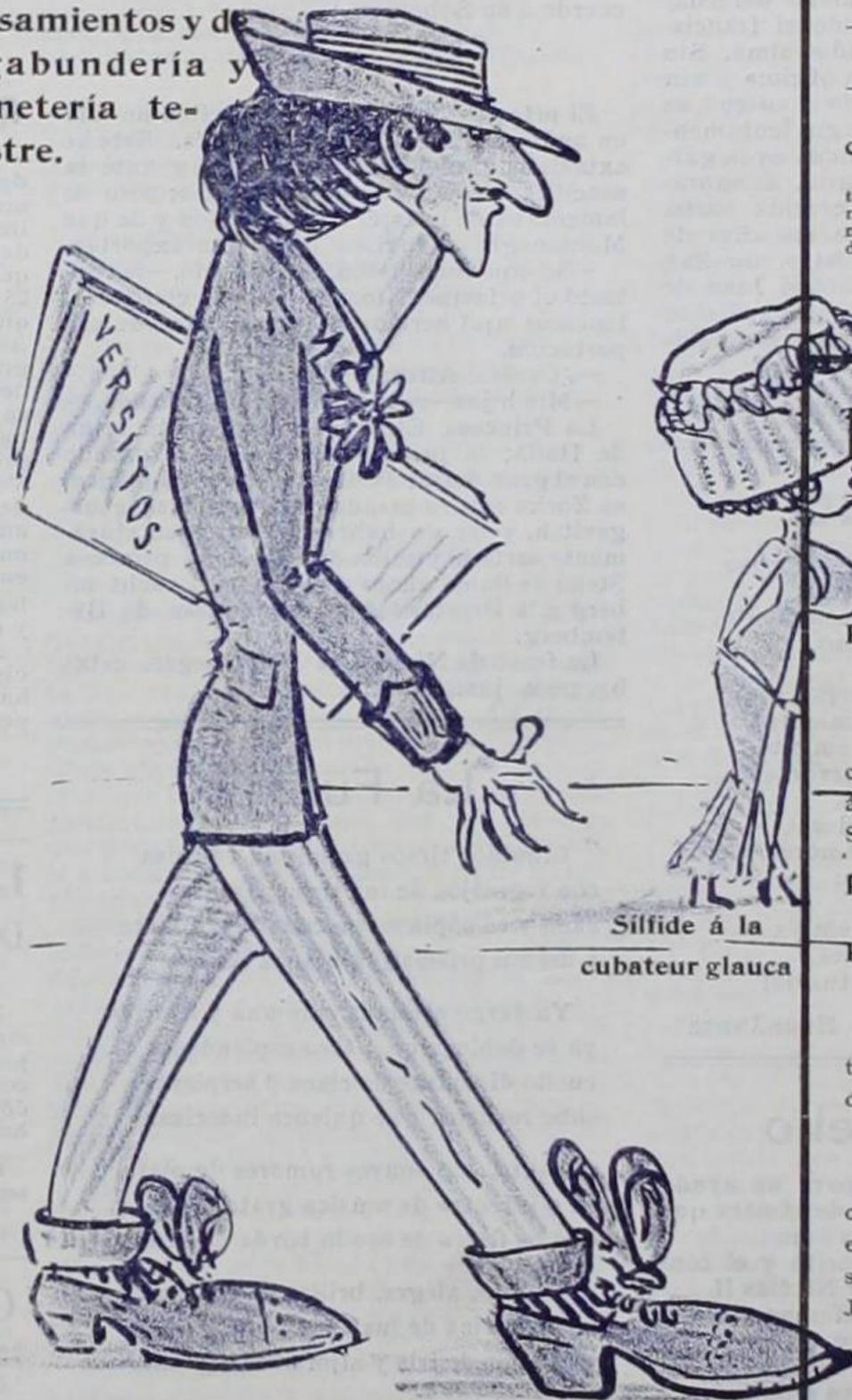
Gran Zapatería Moderna en sus estilos.—Elegancia en sus hormas.—Magníficos materiales.—Equidad en sus precios.

Su FAMA es bien conocida en el país

Avenida Central, frente á «La Favorita»

## Tipo intelectual glauco

De ricos celestes pensamientos y de vagabundería y chonetería terrestre.



Sílfide á la cubateur glauca

## ZAPATERIA

### Talabartería Moderna

UNICA EN SU RAMO

Salvador C. Jirón

ULTIMOS ESTILOS

Calzado á la medida, cosido ó clavado

Para la comodidad de las familias y evitar inconvenientes, se encargará una señora que tiene 12 años de práctica y de buenas costumbres, de pasar á tomar las medidas á domicilio.

CALLE DE LA ESTACION  
Contiguo á Bertheau y C<sup>a</sup>

## Bazar de Condres

Inmensas existencias de toda clase de Celas  
Artículos de loza y muebles

## Asch & Bros

Depósito de Cacao e e Sal Criolla y Queso de Bagaces  
Artículos de primera necesidad  
Precios Baratisimos

## Manufactura de Calzado

DE José M. Castillo G.

Teléfono 243 + Apartado 457

PUENTE DE LA FABRICA

Se elaboran 200 pares al día, sus precios son ínfimos y están al alcance de todos los posibles, desde el labrador hasta las personas más exigentes de la aristocracia.

Materiales importados

## Elders & Fyffes LIMITED

Línea directa de Vapores entre  
Puerto Limón (Costa Rica)  
y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días.  
Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera á Bristol . . . . . £ 20  
Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta. > 38

A las familias que tomen cuatro pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Co., en San José ó en Limón, y á los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador

## Línea Hamburguesa Americana SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para Octubre y Noviembre

Siberia.....	4	Octubre
Prinz Joachim.....	11	>
Sarnia.....	18	>
Prinz August Wilhelm.....	25	>
Siberia.....	1	Novbre.
Prinz Joachim.....	8	>
Sarnia.....	15	>

Para más detalles diríjase en San José ó Limón á

JOHN M. KEITH, Agente general

San José, C. R., Octubre de 1909.

## ZAPATERIA ESPAÑOLA DE MANUEL ESCORRIOLA

ZAPATERIA de la ARISTOCRACIA COSTARRICENSE

Se fabrica cualquier clase y estilo, aun el más exigente

PRECIOS BAJISIMOS

MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD

Tacones de caucho de novedad

## LA VELOCE

Navigazione Italiana á Vapore  
LINEA DE GENOVA A PUERTO LIMON

El vapor CITA DI MILANO sale de Génova el 19 de octubre para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curazao, Sabanilla y Colón.  
Llegará á Limón el 30 del mismo mes, y sale el 30 para Curazao, La Guayra (tocará en Ponce si lo exige el tráfico), Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE á GENOVA

Primera clase . . . . .	Francos 700
Segunda > . . . . .	> 550
Tercera > . . . . .	> 200

San José, 27 de julio de 1909.

SASSO Y PIRIE, Agentes.

F. J. ALVARADO & Ca., Sub-agentes.